

Нам пора для України жити!



# НАФТОВИК БОРИСЛАВА

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС  
Виходить із 21 лютого 1940 року

№ 80 (8510)

п'ятниця,  
3 жовтня 2014 року

РОЗДРІБНА ЦІНА  
1. 50 грн.

## 5 жовтня – День працівників освіти

### ВІТАЄМО!

Із професійним святом – Днем працівників освіти – вітаю вчителів, працівників та ветеранів освітянської ниви Борислава та Східниці!

Шановні освітяни, у день вашого професійного свята прийміть слова найщирішої вдячності за те тепло, ту любов і те неймовірне терпіння, які, попри всі життєві буревії, ви з безмежною щедрістю даруєте нашим дітям.

Вчитель не просто дає знання – вчитель виховує. Усе життя ми бережемо у пам'яті не тільки спогади про свої перші, ще незграбно написані палички, але й про ті перші уроки справедливості, патріотизму, самовідданості й добра, які ми отримали в рідній школі. Вчителів неможливо віддячити, як неможливо віддячити і батькам.

У переддень свята щиро зичу вам, шановні освітяни, доброго здоров'я, великого задоволення від плодів своєї праці, щоб вас зігрівало тепло людської подяки за добрі справи, а учні завжди оточували увагою і турботою.

Нехай вас і ваших дітей завжди об'єднує одна мета – зведення величного храму науки, життя виставляє лише найвищі оцінки, а кожен ваш день повниться новими перемогами в ім'я щасливого майбутнього нашого рідного міста та Української держави.

Слава Україні!

**Володимир ФІРМАН,**  
Бориславський міський голова.

\* \* \* \* \*



### Шановні освітяни!

Щиро вітаємо вас із професійним святом. Висловлюємо вам сердечну вдячність за невтомну працю, за великий талант і покликання сіяти мудрість і знання, за любов до дітей і рідного краю.

Ваші серця завжди сповнені співчуттям, добротою і милою приємністю.

Цими чудовими якостями ви щедро ділитесь з дітьми. Вам вірять, вас люблять і шанують. Ви здійснюєте зв'язок часів, продовжуючись у своїх учнях.

Бажаємо вам, дорогі вчителі, відчуття повноти і неповторності життя, здоров'я, невичерпних творчих сил, натхнення, щастя і тривалої людської пам'яті.

Хай завжди щедрою на сходи буде освітянська нива, а в усіх ваших починаннях будуть супутниками успіх й удача!

**В. ЛЕСИК,**  
начальник відділу освіти.

### Позачергова сесія міськради

У вівторок відбулася позачергова сесія міської ради, на порядку денному якої стояло одне питання – про відміну рішення виконкому міської ради від 11. 07. 2014 року щодо передачі житлового комунального фонду на баланс приватних підприємств «Борислав Комфорт» та «Бескид». У сесійній залі було багато представників громадськості. Після емоційних дискусій сесія проголосувала за відміну цього рішення та висловила недовіру нинішньому складові виконкому міської ради і запропонувала міському голові звільнити із займаних посад керівників ЖЕКів та запропонувати новий склад виконавчого комітету. Ці рішення депутати підтримали одногласно.

Детальніше про перебіг сесії подамо у наступному числі часопису.

Наш кор.

Шановні освітяни!

Прийміть найщиріші вітання і найкращі побажання з нагоди вашого професійного свята – Дня працівників освіти! Цей день, можна сказати без перебільшення, – загальнонаціональне свято. У пам'яті кожного одразу ж виникає образ улюбленого вчителя, який був порадиником, другом, вихователем, прикладом у житті. Ви, шановні педагоги, завоювали у нашому селищі заслужену шану і вдячність, відкрили кожному з нас дорогу у велике життя, розкрили красу рідного краю та велич його історії, навчили чесно жити і самовіддано працювати.

Напередодні свята хочу подякувати вам, шановні працівники освіти, за вашу натхненну працю і самовідданість, побажати міцного здоров'я, особистого щастя, терпіння і мудрості, вдячних, розумних учнів, цікавих ідей і знахідок у роботі на освітянській ниві. Переконали, що ви й надалі докладатимете максимум зусиль задля утвердження заможної, духовно багатой України. Нехай кожен ваш день розпочинається з усмішкою, а завершується відчуттям задоволення, думки ваші і вчинки ваші хай проміняться добром і щедрістю, а серце зігривається щирою вдячністю ваших вихованців.

Слава Україні!

**Іван ПЛЯК,**  
селищний голова Східниці.

\* \* \* \* \*

День працівників освіти – свято воістину всенародне. Адже кожен з нас пам'ятає своїх вчителів, згадає добрим словом роки шкільної юності. Саме педагоги передали кожному з нас частинку себе, своїх знань, своєї віри у добро і справедливість.

Тож цього дня, у день професійного свята, низько вклоняємося людям, які обрали для себе таку нелегку і таку потрібну країні, народові професію. Вклоняємося нинішнім освітянам і ветеранам педагогічної праці. Бажаємо щастя і здоров'я, добробуту, щоб їхня нелегка щоденна робота завжди приносила радість, а кожен день їхній освітлювала щира вдячність нинішніх і колишніх вихованців. Зі святом вас, з Днем працівників освіти, шановні наші вчителі!

**Володимир ГОЛОБУТОВСЬКИЙ,**  
депутат Львівської обласної ради.

\* \* \* \* \*

Сердечно вітаю із професійним святом усіх педагогічних працівників міста та селища Східниці. Щодня ви, шановні вчителі, сумлінно виконуєте свій нелегкий професійний обов'язок, вчите нашу юнь пізнавати нове і пам'ятати про те, якого ми роду. Нехай посяїні вами зерна знань у душах юного покоління громадян України щедро проросте в них добром, патріотизмом, пошаною та доброзичливістю до рідних, до усіх, хто їх оточує.

Прийміть щирі вітання та вдячність за високе служіння обраній справі, невтомний творчий пошук, самовідданість, добро і щедрість душі. Сердечно бажаю вам, шановні педагоги, добра, радості, добробуту, щоб здійснювалися усі задуми, щоб ваша сумлінна праця, духовна щедрість, що їй даруєте своїм вихованцям, поверталася до вас сторицею.

**Ігор МИХАЦЬ,**  
депутат міської ради.

\* \* \* \* \*

Сердечно вітаємо із Днем працівників освіти педагогічний колектив, наших ветеранів, які багато літ присвятили вихованню молодого покоління, усіх працівників нашого професійного ліцею. У день свята щиро бажаємо добра, здоров'я, родинного затишку, достатку. Щоб праця ваша завжди приносила задоволення і вдячність ваших вихованців, щоб здійснювалися усі задуми, а святковий настрій не полишав увесь навчальний рік.

**Ярослав КИРЧЕЙ,**  
директор Бориславського професійного ліцею,  
**Роман ШМІГЕЛЬСЬКИЙ,**  
голова профкому.

**РОБОТА** МЕРЕЖА МАГАЗИНІВ **РУКАВИЧКА**

**ОБИРАЙТЕ ВАКАНСІЇ**

- ДИРЕКТОР - АДМІНІСТРАТОР -
- ОПЕРАТОР - СКАНУВАЛЬНИК -
- ПРИЙМАЛЬНИК ТОВАРІВ -
- ОПЕРАТОР - КАСИР - ПРОДАВЕЦЬ -
- ПЕКАР - ПРИБИРАЛЬНИК -
- ОХОРОНЕЦЬ - ВАНТАЖНИК -

ВІДКРИТТЯ  
НОВОГО МАГАЗИНУ  
в м. Борислав,  
вул. Весняна, 5

• Офіційне працевлаштування •  
• Стабільна заробітна плата • Соціальні гарантії • Кар'єрне зростання •

За додатковою інформацією звертайтеся: тел. (050) 430-16-25



## Депутатові міської ради Віталію ГОЛОВЧАКУ – 50!

Віталія Степановича у нашому місті знає майже кожен, адже працює він головним лікарем центральної міської лікарні, а ще є депутатом міської ради. Робота головного лікаря потребує багато сил, знання, мудрості, проте не є належно оцінена державою у матеріальному плані, тож будемо сподіватися на кращі часи. А поки що виникає багато труднощів і Ви, як керівник, робите все можливе, щоб їх вирішити оперативно, і з частю виконуєте покладений на Вас обов'язок. Багато часу й зусиль доводиться витратити Вам на вирішення, так би мовити, господарських проблем: вода, тепло у лікарняних приміщеннях, кошти на харчування та медикаменти... Справді дуже нелегко. Що й сказати, дуже відповідальною є Ваша робота, але вкрай важлива й необхідна, і, напевно, найгуманніша професія медика, адже ціна кожної помилки – це здоров'я або життя людей. Щоденною працею Ви, Віталію Степановичу, повертаєте людям здоров'я і радість життя. Не кожному дано присвятити життя жертовному служінню людям. Своєю працею, вмінням та досвідом, високим професіоналізмом, готовністю у будь-який час прийти на допомогу Ви заслужили шану й повагу не тільки у колективі, а й у своїх пацієнтів. Ви справді Лікар від Бога.

Головчак Віталій Степанович народився 2 жовтня 1964 року. Батько Степан Петрович в той час навчався в Івано-Франківському медичному інституті, а мати – у педагогічному. Дитинство провів на Хмельниччині у м. Волощиську, де у 1966 – 1969 роках батько працював головним лікарем номерної лікарні, а мати – вчителем у місцевій школі. 1969 року сім'я Головчаків переїхала до Борислава, де й проживає дотепер. Віталій Степанович закінчив Бориславську СШ № 7 та вступив в Івано-Франківський медичний інститут, який закінчив 1987 року.

З 1991-го працював лікарем-травматологом у травматологічному відділенні Бориславської міської лікарні. 2012 року призначений головним лікарем ЦМЛ м. Борислава.

Одружений. Дружина Головчак Ірина Веславівна – корінна бориславка, викладач англійської мови у медичному коледжі. У Віталія Степановича та його дружини Ірини є два сини – молодший Роман, учень 10-го класу Бориславської державної гімназії, а старший – Андрій – працює лікарем травматологічного відділення Київського інституту травматології й ортопедії.

Тож закономерно, що в день ювілею не змовкати телефон у кабінеті головлікаря і разом зі словами вітань звучатимуть найкращі слова вдячності і шани, а ще – найкращі побажання з нагоди свята душі.

Бажаю Вам, шановний ювіляре, міцного здоров'я, добробуту, родинного затишку, благополуччя, здійснення усіх задумів як у професійній діяльності, так і на депутатській ниві, наснаги й успіхів у праці, доброго настрою, злагоди, миру і радості у Вашому домі. Щоб Ви завжди були задоволені своєю працею, а від пацієнтів чули тільки щирі слова подяки. Хай добро, яке Ви чините людям, повернеться до Вас сторицею!

**Володимир ФІРМАН,**  
Бориславський міський голова.

До цих вітальних слів приєднується колектив часопису «Нафтовик Борислава» і бажає Вам, шановний Віталію Степановичу, з нагоди Ваших урочистостей міцного здоров'я, особистого щастя, невичерпного оптимізму, людського тепла й доброти. Хай кожна мить Вашого життя радує своєю неповторністю, життя буде сповнене яскравим змістом, а доля хай буде щедрою!

## • ЛЮСТРАЦІЯ



# Україна отримала реальний шанс на очищення влади

Чинники, які працювали за режиму Янукович, та керівники міліції, які залишалися на службі під час протистоянь на Майдані з кінця 2013 року до 22 лютого 2014-го, у найближчі 10 років не зможуть обіймати посади в держорганах. Верховна Рада 16 вересня нарешті ухвалила Закон «Про очищення влади». Його вже підписав спікер ВР Олександр Турчинов та завізував Прем'єр-міністр Арсеній Яценюк.

Про те, що система влади в Україні потребує цілковитого очищення, говорили чи не на кожних виборах. Проте кожна нова влада робила тільки перестановки у владних кабінетах, і вся система продовжувала працювати за старою схемою.

Багато що в цій системі не міналося ще з часів СРСР. Саме тому працювати в органах державної влади в найближчому десятилітті не зможуть і ті, хто ще при Союзі обіймав керівні посади в КПРС, комсомолі або КДБ.

Зламати хибну практику можна було лише заборонивши усім цим людям і близько підходити до чиновницьких крісел. Але подібні законопроекти дотепер жодного разу не створювалися, і звісно ж, не подавалися на розгляд парламенту. Адаже для більшості посадовців це означало б те саме, що покінчити життя самогубством, позбавитися єдиного джерела збагачення. Адаже заробити собі на життя інакше, ніж беручи хабарі та «шиляючи» державний бюджет, вони просто не вміють.

Лише після Революції гідності стало зрозуміло, що так далі тривати не може. Велику роль у створенні законопроекту про очищення влади відіграли саме громадські активісти, які проявили себе під час

другого Майдану. Ідейним натхненником документа став Єгор Соболев. Разом з ним за ухвалення закону боролися й громадські діячі, зокрема, Тетяна Чорновол, Вікторія Сюмар, Леонід Ємець, які нині балотуються до Верховної Ради за списком політичної партії «Народний фронт».

Ця політична сила зробила чималий внесок в ухвалення закону. Адаже тільки завдяки наполегливості члена цієї партії, спікера ВР Олександра Турчинова, законопроект сім (!) разів ставився на голосування і, врешті-решт, був ухвалений. Підписуючи документ, Голова парламенту наголосив, що в цей день сталася історична подія – Україна нарешті отримала реальний шанс на дійсне очищення влади.

«Це дуже важливо, оскільки впродовж усіх років української незалежності оновлення та очищення влади постійно стояли на порядку денному. Однак у тих, хто був при владі і входив до парламентської більшості, ніколи не було політичної волі і бажання до його практичної реалізації», – зазначив Олександр Турчинов.

Лідер «Народного фронту», Прем'єр-міністр Арсеній Яценюк також без зволікань завізував ухвалення парламентом документу. Тепер для початку його реалізації потрібен лише підпис Президента Петра Порошенка.

Слід особливо відзначити ту вирішальну роль, яку відіграло у лобюванні цього закону громадянське суспільство. В ті дні, коли закон мав розглядатися у Верховній Раді, під стінами парламенту збиралися тисячі людей, вимагаючи від депутатів нарешті зважитися на важливе рішення. А в

день, коли закон мали ухвалити остаточно, біля парламенту знову горіли шини, нагадуючи про зимові протистояння на Грушевського, Майдані та Інститутській. Цей психологічний момент, безумовно, також вплинув на те, що 231 народний депутат проголосував «за».

Для втілення закону в життя знадобиться не один рік, і головне – щире бажання це робити. За словами авторів закону, процес очищення влади почнеться з Міністерства юстиції, яким, до речі, теж керує член «Народного фронту» Павло Петренко. На думку міністра, не скористатися цією можливістю для кардинального очищення української влади було б фатальною помилкою.

Оскільки саме Міністерство юстиції визначено як орган, що проводитиме люстрацію в усіх інших владних структурах, процес очищення почнеться саме з нього. Все буде відбуватися прозоро: інформація щодо перевірки того чи іншого чиновника буде розміщуватися на сайті Мінюсту, і будь-який громадянин зможе надати нааяву в нього інформацію про цю особу.

Після люстрації в Міністерстві юстиції процес очищення торкнеться всіх без винятку органів державної влади, зверху до низу. А контролювати процес люстрації буде спеціальний громадський орган, до якого увійдуть представники недержавних організацій, активісти та журналісти.

**Галина СЕМЕРАК.**

**На знімку: щоб люстраційний Закон було ухвалено, Олександру Турчинову довелося ставити його на голосування сім разів.**

## Як молдавська опозиція завела країну в ЄС...

Після подій у Грузії 2008 року в пресі часто з'являлися різні сценарії розвитку політичної ситуації у Центрально-Східній Європі. Ключовими словами висловлювання були Україна, Балтійські держави і навіть Польща. Молдова, де влада була повністю комуністичною, випадала з концепції аналітиків, а зацікавленість ситуацією політичною в цій країні була мінімальною. І це не тільки зі сторони журналістів.

5 квітня 1999 року у Молдові відбулися вибори до парламенту, які давали можливість змінити ситуацію. Представники ОБСЄ оголосили, що вибори відбулись демократично, а факти фальсифікації були нечисленні. Однак опозиція, а це були три найбільші опозиційні партії Молдови – Ліберальна партія, Ліберально-демократична партія Молдови і альянс «Наша Молдова» – вивела людей на вулиці, оскільки не погоджувалася з результатами виборів. «Розпалені» демонстранти кинулися на урядові будівлі. Поліція і служби, представляючи комуністичний режим, поводитися доволі толерантно і втрутилися лише тоді, як почав горіти парламент.

Після цього розпочалися у Молдові масові арешти. За кілька днів було заарештовано понад тисячу осіб. На допитах їх били і вимагали підписати свідчення,

що Захід давав гроші на організацію перевороту в країні. Європа, як завжди, мовчала і закрила очі на ці події.

Ми прилетіли до Кишинєва разом із впливовим польським політиком Адамом Ліпінським кілька днів пізніше. Коли ми запитали одного з лідерів опозиції Міхая Гімпу, хто крім нас ще тут є з ЄС, він відповів, що вчора хтось був, а нині ми одні. Практично цілу добу, по різних готелях, ми планували спільні заходи з молдовською опозицією. Основна мета полягала в тому, щоб добитися звільнення із в'язниць ні в чому невинних людей. Опозиція збирала в цей час докази побиття під час допитів та застосування тортур щодо арештованих.

Паралельно партії також збирали докази того, що вибори були дійсно сфальшовані. Після вивчення ситуації разом з Ліпінським ми повернулися у Варшаву і одразу взялись до роботи. Євродепутатам була представлена ситуація, коли опозиція в Молдові залишилась сам на сам з режимом, а Європа на це закрила очі. У Брюсселі на цю тему назрівав скандал.

Кілька днів пізніше двоє молдавських парламентарів прибули з матеріалами до Польщі. Це були Калін Веру і Коріна Фусу. Батько Каліна був відомим молдовським поетом і тому режим терпимо ставився до його

опозиційної діяльності. Це дало йому змогу швидко зробити політичну кар'єру. У польському парламенті політики продемонстрували відео та фотознімки, на яких були зафіксовані сліди злочинів молдовської влади. Кілька опозиціонерів під час цих злочинів все ж таки було вбито. Матеріали викликали потрясіння в ЄС. Дальші розмови продовжувались вже у Брюсселі.

Після цього вибори в Молдові під тиском світової спільноти було скасовано. Вони відбувалися ще кілька разів і опозиція на них здобула перемогу. Наші знайомі Міхай Гімпу та Влад Філат зайняли високі пости президента та прем'єр-міністра краю. Нині Молдова вже підписала Асоціацію з ЄС та отримала можливість відвідувати європейські країни Шенгенської зони без віз. На черзі – вступ у Європейський союз. Велика справа зроблена. А як все просто починалось...

**Іван МАТКОВСЬКИЙ,**  
кандидат у народні депутати України від Народного фронту.

**На знімку: Адам Ліпінський (у центрі) та Іван Матковський (крайній праворуч) демонструють польським парламентарям відео та фотоматеріали із слідами злочинів прокомуністичної молдовської влади.**



## Без роду нема народу

З давніх-давен на Русі свято шанували й оберігали роду пам'ять, суворо дотримувалися прабаб'ківських заповітів. Пісні, думи, щедрівки, веснянки, вишивки, писанки, кераміка, архітектура, прикладне мистецтво, обряди, звичаї, традиції – все це сягає глибини тисячоліття.

Герби, гербовники, родоводи – старі, як Біблія, від рід Христа виводився від царя Давида, а рід Давида – від патріарха роду Авраама. Тому в народі нашому найбільше жаліли, здебільшого зневажливо, людину без роду-племени, власне, котра його, свого роду, не знає.

За 73 роки існування на нашій благословенній землі імперії зла виникла глибока прірва в житті нації, зумовлена планомерним і нещадним винищенням національної еліти, найвідоміших верств народу, його мови, релігії, історії культури. Геноцид, етноцид кардинально змінили саму ментальність народу. Прагнучи зберегти своїх нащадків від очевидної загибелі, батьки не тільки не передавали дітям своїх родових заповітів, але й зрікалися свого роду-племени, рідної мови, навіть прізвища переробляли на російський лад.

Згідно з державною політикою денационалізації батьків знищували, дітей віддавали в дитбудинки. Сотні тисяч «детдомовців» ставали сліпим знярядям в руках гнобителів. Хто з небагатих зумів дізнатися

правду про свій рід, своїх батьків, де й за що вони загинули, нерідко кардинально змінював свій погляд. Тому статус «детдомовця», безбаченка був пов'язаний із певними пільгами, навіть в якійсь мірі культивувався.

Згодом такими стали дошкільні заклади, а сулловсько-брежнєвська система долала школи, спеціальні середні і вищі заклади. На багатьох попередніх переписах населення мільйон етнічних українців від смертельного переяку самі себе записували росіянами, або ж не заперечували на домагання переписувачів-москалів.

Щоб говорити про українську націю, український націоналізм, то насамперед потрібно заглянути в етнічний корінь нашої нації, яка формувалася тисячоліттями. Коротко цей історичний процес неможливо передати. Можна наголосити, що вже в наших абorigineв, які об'єднувалися в могутні племена і створювали державні форми, з яких виникла Велика Скіфія, Київська і Галицька Русь, Україна, був дух націоналізму. Це народ одного етнічного кореня, тільки змінювалися назви.

На превеликий жаль, поняття нації, українського народу, національної ідеї та націоналізму не всі люди правильно розуміють. Основною ознакою, що характеризує українську націю, є мова, яку вороги намагаються знищити. Нема мови – нема нації.

Отже, шукаймо свої ко-

рени! Адаже вони є тими життєдайними джерелами нації, корені якої підрубували то колективізацією, то індустріалізацією дикі загарбники. Хотіли нас усіх безбаченками поробити, та невмирущий наш народ, благословенний Господом на справу величній відродження й оновлення запашеної культури, історії, мови й пісні!

Тож залучаймо молодь до благородної й потрібної справи шукати свої корені, щоб вона не ставала перекотиполею, а трималася міцно свого роду – народу. А ще, на завершення, хочу повторити слова, недавно сказані п. Борисом Козловським (журналіст В. З.). Вони завжди доречні: «Якщо у Вашій родині є люди похилого віку – батьки, дідуся – не полінуйтеся занотувати їхні спогади. І про війну, і про національно-визвольну боротьбу, працю, навчання, кохання, про те, що можна означити одним словом – життя... І нехай цей сімейний літопис передається з покоління на покоління».

Не слід відкладати на потім зустрічі з добримі і цікавими людьми поважного віку, як кажуть кіношники, з «уходащою натурой». Даремно думаємо, що спогади, мемуари – це прерогатива письменників, людей, відомих у «широких колах». Кожне прожите життя може бути цікавим для нащадків, як маленька частинка великої історії.

**Ольга ШВЕД.**

### • Податкова інформує:

**Про шахрайські дії телефонуйте за номером (0-244) 1-00-36.**

Останнім часом мають місце непоодинокі спроби вчинення шахрайських дій під виглядом або від імені працівників Міндоходів, у тому числі на Дрогобиччині, з метою протиправного заволодіння коштами суб'єктів господарської діяльності. На мобільний телефон посадової особи підприємства чи підприємця звертається невідомий шахрай, який нібито від імені керівництва Дрогобичської ОДПІ або за його дорученням вимагає надати фінансову допомогу за оплату певних послуг.

Діють такі особи, як правило, через посередника, у більшості випадків громадянина, який не обізнаний у тому, що відбувається, і виконує лише функцію отримання та передачі коштів.

Про можливі шахрайські та провокаційні дії просимо негайно інформувати за телефоном (0-244) 1-00-36 Дрогобичської ОДПІ або до Управління внутрішньої безпеки ГУ Міндоходів у Львівській області за телефоном (0-22) 97-36-09.



# Ігор КУРУС: «26 жовтня – день всенародної люстрації»

26 жовтня 2014 року увійде в історію, як день всенародної люстрації, коли громадяни України зможуть «викинути» на смітник історії політиків, діяльність яких призвела до кровопролиття, тисяч смертей, втрати території і агресії з боку Росії. Про це 30 вересня на прес-конференції заявив кандидат у народні депутати в одномандатному виборчому окрузі № 121 Ігор Курус.

Першу офіційну зустріч із журналістами місцевих ЗМІ у якості офіційного зареєстрованого кандидата у народні депутати України від Радикальної партії Олега Ляшка пан Ігор Курус проводив у Дрогобичі, відтак цілком зрозуміло, що у вступному слові кандидат у народні депутати зробив акцент на програмових засадах новітніх українських радикалів, під прапорами яких йде на вибори:

«Ми не повинні віддати свої голоси за жодного діючого депутата чи партію, які сьогодні представлені у Верховній Раді, бо це політики, які не зуміли зупинити кровопролиття в Україні! Через їхню бездіяльність ми змушені були стояти на Майданах, втратили Крим, зустрічаємо Героїв, які з автоматом в руках протистоять озброєні до зубів армії Путіна, у трунах».

Під час конференції Ігор Курус продемонстрував журналістам колективного листа стебницьчан, у якому вони звертаються до свого земляка із проханням балотуватися до Верховної Ради України. Кандидат у народні депутати також розповів, що мав декілька пропозицій щодо висунення його кандидатом від різних політичних сил, але погодився на пропози-



цію Радикальної партії Олега Ляшка, оскільки Україні потрібні радикальні зміни. «Сьогодні настав час радикальних змін. Політичні «вошкани», до яких звикли політичні партії, відійшли в минуле. Я хочу змінити систему влади, щоб не політики нав'язували нам свої ідеї, а депутати виконували волю народу. Багато чого можна змінити без депутатського мандату, що я і робив останні роки, але змінити систему влади, не маючи повноважень чи шляхом вуличного протистояння в Україні, неможливо», – повідомив політик.

На зустрічі з журналістами Ігор Курус також презентував свою ініці-

ативу зі створення на Дрогобиччині ради народного депутата. Створення такої ради дасть змогу підтримувати постійний контакт народного депутата з мешканцями Франкового краю через обраних громадою представників, які у раді будуть представляти кожну виборчу дільницю і у такий спосіб забезпечуватимуть тісний взаємозв'язок народу зі своїм представником у Верховній Раді України. Він також наголосив, що вибори до ради народного депутата відбуватимуться вже у найближчі дні під час особистих зустрічей кандидата у народні депутати із країнами. Ігор Курус закликав земляків брати активну участь у формуванні цього громадського

органу, оскільки широке залучення громадян до управління державою – це запорука суспільного миру, який нам так необхідний у час російської агресії.

Також кандидат наголосив, що у нього збереглися усі побажання краян, які були зібрані під час попередньої виборчої кампанії. На запитання журналістів, коли він збирається виконувати пропозиції народу, відповів, що значна кількість побажань, які носили характер одноразової допомоги чи були пов'язані із вирішенням того чи іншого проблемного питання окремої особи, громадської організації чи населеного пункту, вже виконані. Проте серед цих побажань та рекомендацій громадян

є запити, які стосуються розвитку інфраструктури краю, і їх виконання можливе лише за сприяння народного депутата – через можливість впливу на відповідальних за цей напрямок чиновників.

Підсумовуючи свій виступ, кандидат у народні депутати України Ігор Курус зазначив, що у цей непростий для нашої держави час усі мають об'єднатися довкола реальних і ефективних кроків, які врятують Україну від зовнішнього ворога, а Дрогобиччину – від чиновницького бюрократизму.

«Ми маємо почати будувати справедливу Україну у кожному місті та селі, а не чекати команди з Києва. Настав час перемагати», – наголосив кандидат.

На завершення Ігор Курус відповів на численні запитання журналістів. Вони стосувалися як політичної та економічної ситуації в країні, так і проблематики Дрогобичького регіону: відновлення роботи промислових підприємств в тому числі Бориславського УБР, ВАТ «Галллак» та інших підприємств міста. Для цього кандидат у народні депутати має напрацьовані законодавчі ініціативи, які у випадку їх прийняття дадуть змогу територіальним громадам впливати на неефективних власників підприємств та вдихнути у занедалі виробництва нове життя. Говорив кандидат у народні депутати також про перспективи розвитку курортів Трускавця і Східниці, про ремонт доріг, екологічні проблеми Стебника й Борислава. Причому, коли мова зайшла за ремонт дороги на Східницю,

зазначив, що у випадку обрання його народним депутатом домагатиметься не лише ремонту та реконструкції дороги, яка з'єднує Східницю із Дрогобичем та Бориславом, але й вважає за необхідне у найближчі роки привести до ладу дорогу зі Східниці до Сколе через Урич. Східниця варта того, щоб мати зручний вихід на європейського відпочивальника. Особливо зараз, коли Україна чітко окреслила свій проєвропейський цивілізаційний вибір.

Кандидат у народні депутати України Ігор Курус також повідомив, що бере активну участь у підготовці до святкування ювілею І. Франка у 2016 році. Цей рік планують оголосити Роком Франка, зробити Нагуєвичі та Борислав справжніми туристичними центрами Дрогобиччини.

У прес-конференції також взяла участь керівник районного штабу Радикальної партії Олега Ляшка Сергій Смола та довірена особа кандидата у народні депутати Ігоря Куруса Володимир Стецівка.

Петро МАГУР.

**На знімку: під час зустрічі з кандидатами у народні депутати Ігорем Курусом (у центрі); довірена особа кандидата Володимир Стецівка (справа); зліва – керівник Дрогобичького районного виборчого штабу Радикальної партії Олега Ляшка Сергій Смола.**

Світлина автора.

## ЗАЯВА ПРО ЕКОЛОГІЧНІ НАСЛІДКИ

Замовник передбачає виконати реконструкцію існуючої котельні, яка розташовується на території загальноосвітньої школи І-ІІ ступенів № 9 по вул. Дрогобицькій, 415 в м. Бориславі Львівської області.

Проектними рішеннями передбачається влаштування в котельні двох твердопаливних водогрійних котлів моделі K-140 фірми KaIUB потужністю 140 кВт із ккд = 87 % кожен.

Існуючі котли підлягають демонтажу.

**Під час експлуатації реконструйованої котельні необхідне залучення ресурсів:**

- 1) земельних: не потрібно, встановлення нового обладнання передбачається в існуючому приміщенні;
- 2) енергетичних: 4,2 тис. кВт/рік електроенергії та 188,805 т/рік дров;
- 3) водних: вода на господарсько-побутові та виробничі потреби в кількості до 549,9 м<sup>3</sup>/рік;
- 4) трудових: 2 особи/зміну обслуговуючого персоналу.

**Під час експлуатації реконструйованої котельні будуть утворюватись:**

- 1) відходи – тверді побутові відходи від життєдіяльності обслуговуючого персоналу в кількості до 0,11 т/рік та виробничі

відходи – зола від спалювання палива у проєктованих котлах у максимальній кількості до 1,32 т/рік. Всі відходи будуть відправляти на утилізацію відповідно до нормативних вимог;

2) стоки – забруднені виробничі та побутові стоки в кількості 0,1 м<sup>3</sup>/добу. Ці стоки будуть скидати у загальноміську каналізаційну мережу;

3) викиди забруднюючих речовин в атмосферу.

Викиди забруднюючих речовин в атмосферу із двох стаціонарних організованих джерел – існуючої димової труби діаметром 0500 мм та висотою 30,0 м. Димової труби міститимуть забруднюючі речовини в максимальній розрахунковій кількості: діоксид азоту – 0,3252 т/рік (0,0522 г/с); сажа – 0,6610 т/рік (0,1066 г/с), оксиди вуглецю – 4,5052 т/рік (0,7266 г/с) та метан – 0,0116 т/рік (0,0018 г/с). Негативного впливу на атмосферне повітря від здійснення викидів забруднюючих речовин з проєктованих джерел реконструйованої котельні не буде.

**Замовник:** відділ освіти Бориславської міської ради.

**Генпроектувальник та виконавець ОВНС:** ДП «Львівський ПРОМБУДПРО-ЕКТ».

## Михайло ЗАДОРЖНИЙ – зареєстрований кандидат у народні депутати

У середу, 1 жовтня, відбулася прес-конференція голови правління Дрогобицького райспоживспілки Михайла Задорожного, який зареєстрований кандидатом у депутати до Верховної Ради України по одномандатному виборчому округу № 121. У зв'язку з цим і зібралася прес-конференція. Як повідомив Михайло Задорожний, при реєстрації у нього виникли певні труднощі, проте їх вдалося уникнути і Центральна виборча комісія зареєструвала пана Михайла кандидатом у народні депутати на виборах до Верховної Ради України. Тож зараз він розпочинає проведення зустрічей з виборцями та агітаційну діяльність.

Щодо програми, то пан Михайло зазначив, що вона є аналогічною до тієї, яка була 2012 року. А у новій він запропонував тільки декілька пунктів. Цю програму і буде реалізовувати і тепер.

Свою роботу у Верховній Раді кандидат у народні депутати хоче зосередити на реформуванні органів місцевого самоврядування, оскільки у цій сфері ске-

ронував свою діяльність у Дрогобичькому районі як депутат обласної ради та як депутат двох скликаних районної ради. «Як я бачу свою роботу? Буду зустрічатися з міськими та сільськими головами, з головою районної ради та прийматиму їхні пропозиції щодо реформування та внесення змін до законодавчих актів, щоб можна було полегшити діяльність самоврядування на місцях», – пояснив пан Михайло.

Розповів кандидат у депутати і про те, що у випадку обрання його депутатом Верховної Ради, він працюватиме у комітеті жит-

лово-комунального господарства, адже як голова постійної комісії з питань промисловості, ЖКГ, транспорту та зв'язку обласний депутат знайомий з цими проблемами та бачить себе в такому комітеті.

На запитання про те, в яку політичну партію вступитиме кандидат у депутати, Михайло Задорожний заявив, що не вступатиме в жодну партію: «Я вважаю, що якщо людина не буде партійною, у неї буде зобов'язання перед громадою, а не перед партією. Коли я чую з екранів телевізор, як кандидати кажуть, що вони віддані партії, то, звичайно, вони будуть віддані партії, а не людям, які їх делегують».

Що стосується передвиборчої агітації, то обласний депутат, кандидат у депутати Верховної Ради повідомив, що вести передвиборчу агітацію буде у такому форматі, щоб не було надлишкової інформації, а лише та, яку потрібно донести до виборців. Бо, як вважає пан Михайло, передвиборча агітація не є основним пунктом та нічого не вирішує.

На запитання представників засобів масової інформації про те, чи не надходили пропозиції балотуватися від яких-небудь політичних партій, Михайло Задорожний відповів коротко: «Нічого в Україні не змінилося. Для того, щоб запропонувала «брендова» політична партія висунути свою кандидатуру, ви знаєте, що потрібно. Всі ми це знаємо».

Не обійшлося на прес-конференції і без затяжної дискусії щодо жахливого стану доріг у Дрогобичькому районі, а також про проблеми порушення закону щодо пільгового перевезення пасажирів. Михайло Задорож-

ний намагався дати ґрунтовну відповідь та вичерпні пояснення, щоб закрити згадане питання, адже ця проблема існує не лише у Дрогобичькому районі і її потрібно вирішити.

На запитання, чи планує кандидат у депутати Верховної Ради України у разі перемоги зустрічатися з виборцями, пан Михайло переконливо відповів: якщо стане народним депутатом, то регулярно буде зустрічатися зі своїми виборцями та звітувати про свою діяльність. Він пообіцяв, що намагатиметься робити все можливе, аби вирішити проблемні питання, але люди повинні розуміти, що не можна зробити Дрогобич успішною територією, коли криза в усій країні. «Депутати повинні йти у Верховну Раду не для того, щоб битися, а творити закон, який поліпшить ситуацію на місцях, у органах місцевого самоврядування. Я це буду пропонувати і буду приймати пропозиції від міських та сільських голів. І про це буду говорити людям на зустрічах», – заявив Михайло Задорожний.

На запитання про його довіреніх осіб, кандидат відповів, що ними будуть ті люди, з якими він працює, які працюють зараз з ним, готуючись до виборів. Також це будуть представники міських рад, які надаватимуть інформацію та пропозиції щодо внесення змін до законів для поліпшення роботи органів місцевого самоврядування.

Тож хочеться побажати панові Михайлу перемоги на дочасних виборах до Верховної Ради України і втілення всіх задумів та ідей, які зможуть поліпшити життя наших країн.

Ірина ГЕРЯК.

## Центр вивчення англійської мови «Way to Go!» розпочинає новий розважально-пізнавальний проєкт та розмовний клуб – English Tea House

Ми стартуємо 18 жовтня о 18:10. Тобто 18. 10 о 18:10:)

Тема нашої першої зустрічі: All things British.

Вас чекають спілкування, чаювання, конкурси, призи та багато чого іншого.) Відвідати наше перше заняття може будь-хто, незалежно від віку, місця навчання, чи це наш учень, чи ні.

Вартість першої зустрічі – сума на ваш розгляд.

Тривалість заняття – більше години.

Єдине, що з собою треба мати – це свою улюблену чашку. Чай і цукор за нами.) Наявність зошитів та ручок – за

вашим бажанням.

Якщо ви прагнете вдосконалити і любите англійську, смачний чай, приємне спілкування та суцільний позитив – прийдіть і відчуйте атмосферу справжнього британського чаювання. Ще на вас чекають конкурси, призи, розіграші та багато іншого. Особливий приз за найкраще представлення.

Оскільки наш чайний будиночок затишний та невеличкий, звертайтеся за телефонами для попереднього запису на зустріч:

**063-602-19-92 Ольга Йосипівна, 050-921-30-39 Галина Ігорівна.**

## ДО ВІДОМА ЛЮБИТЕЛІВ ФУТБОЛУ!

5 жовтня цього року на стадіоні «Нафтовик» відбудеться календарна гра першості Львівської області з футболу сезону 2014 року між командами ФК «Нафтовик» та ФК «Ходорів».

**Початок ігор:**

- Юнаки – 13.00.
- Дорослі – 15.00.

**Запрошуємо уболівальників підтримати свою команду!**

# Спортивні новини міста

З початком навчального року розпочалось і «спортивне життя» в Бориславській ДЮСШ.

Вихованці нашої школи брали участь у багатьох спортивних заходах.

## Спортивна акробатика.

З 19 до 21 вересня у Львові відбувся чемпіонат Львівської області із спортивної акробатики. Організаторами цих змагань виступила Федерація спортивної акробатики Львівської області.

У них взяло участь 80 спортсменів. Змагалися акробати таких команд: ЛДУФК, м. Львів, Львів – 1, Львів – 5, Дрогобич та команда Бориславської ДЮСШ. Нашу команду представляли четверо вихованців відділення спортивної акробатики – Дмитро Ямкін, Олександр Лисак (ЗОШ № 3), Назар Лаврик (1999 р. н.), Анна Агурцова (2005 р. н., ЗОШ № 5). Вихованці тренерів Г. Чопика та С. Асланіди успішно виступили і показали такі результати:

в номінації парних вправ серед юнаків І місце завойували Дмитро Ямкін та Олександр Лисак (ЗОШ № 3), вони також стали володарями «Кубка області».

У змаганнях серед змішаних пар І місце вибороли Назар Лаврик та Анна Агурцова (ЗОШ № 5).

Адміністрація ДЮСШ вітає юних спортсменів та їхніх тренерів відділення спортивної акробатики з успішним виступом на обласних змаганнях. Бажаємо їм досягти великих результатів у обраному виді спорту.

## Легка атлетика.

У суботу, 20 вересня, вперше за останні роки відбулася відкрита першість Бориславської ДЮСШ з легкої атлетики, присвячена проведенню «Олімпійського тижня» в Україні. Змагання проходили на базі ЗОШ № 7. Організатор поєдинків – відділення легкої атлетики Бориславської ДЮСШ. Головний суддя – провідний тренер-викладач відділення легкої атлетики спортивної школи Анатолій Федорук.

У змаганнях взяли участь близько 80-и учнів із ЗОШ №№ 1, 3, 4, 5, 7, 8, Бориславської державної гімназії та вихованці ДЮСШ. Змагались юнаки та дівчата 2003-2004 р. н. у трьох видах програми: метання м'яча, стрибок у довжину та біг на 60 метрів. Поєдинки проходили в напруженій боротьбі.

У бігу на 60 м. серед дівчат І місце посіла Анастасія Желем із ЗОШ № 5, ІІ місце – Анастасія де Крістафаро із ЗОШ № 7, ІІІ – у Анни Коваль із ЗОШ № 4.

Метання м'яча (дівчата): І місце у Ярини Юшак – ЗОШ № 8, ІІ місце у Анастасії Баран – ЗОШ № 4, ІІІ місце у Соломії Демчини – ЗОШ № 1.

Стрибок у довжину (дівчата): І місце у Лілії Дідушки – ЗОШ № 7, ІІ місце у Анастасії де Крістафаро – ЗОШ № 7, ІІІ місце у Вікторії Хомі – ЗОШ № 1.

Біг на 60 м (юнаки): І місце посів Макар Жмурук – БДГ, ІІ місце – Віталій Грозовський із ЗОШ № 4, ІІІ місце – Роман Шпак (БДГ).

Метання м'яча (юнаки): І місце виборов Станіслав Стачевич із ЗОШ № 4, ІІ місце – Віктор Кравченко із ЗОШ № 1, ІІІ місце – Андрій Костик із ЗОШ № 4.

Стрибок у довжину (юнаки): І місце здобув Макар Жмурук із БДГ, ІІ місце – Віталій Грозовський із ЗОШ № 4, ІІІ місце – Владислав Юськів із БДГ.

Адміністрація щиро дякує тренерському колективу та випускникам відділення легкої атлетики ДЮСШ за організацію та проведення змагань. А також висловлюємо подяку колективам фізкультури загальноосвітніх шкіл міста та Бориславської державної гімназії за участь у змаганнях і запрошуємо учнів у Бориславську ДЮСШ для покращення фізичного стану та здобуття професійних навичок у секціях школи під керівництвом досвідчених тренерів.

## БОКС.

Ще одна подія відбулася у суботу, 20 вересня, у при-

міщенні Бориславської ДЮСШ. Черговий раз Борислав приймає чемпіонат Львівської області з боксу серед учнів ДЮСШ Львівщини – серед юнаків 2000-2001 р. н., а також у рамках проведення чемпіонату пройшла першість Бориславської ДЮСШ серед школярів, юнаків, юніорів та дівчат. У змаганнях взяло участь близько 100 боксерів – учнів спортивних шкіл Львова, Самбора, Старого Самбора, Сколе, Стрия, Дрогобича та вихованців відділення боксу Бориславської ДЮСШ. Головний суддя змагань – майстер спорту СРСР, ветеран львівського боксу Віктор Анісімов. Головний секретар – майстер спорту, заслужений тренер України О. Загірський. Змагання відбулися за підтримки ССТ «Гладиатор».

Серед великої кількості гостей у змаганнях взяли участь 26 бориславців, вихованців тренерів Олега Загірського та Ігоря Нинича. Наші боксери достойно виступили та показали такі результати: у чемпіонаті області серед юнаків 2000-2001 р. н. І місце завойували Назар Бачинський – 56 кг, із ЗОШ № 4, Олег Петін – 75 кг, із ОШ № 9, Василина Якимчук – 48 кг, із БМК та Христіна Якимчук – 50 кг, із БМК, ІІ місце посіли Олег Рондьяк – 60 кг, із ЗОШ № 1, Віталій Сенів – 54 кг, із ЗОШ № 4, Андрій Верхоляк – 42 кг, із ЗОШ № 1, Ігор Вихованець – 64 кг, із ЗОШ № 1.

У першості ДЮСШ наші боксери здобули такі результати: переможцями стали Олександр Копач (ЗОШ № 4), Олександр Загірський та Олег Кодочігов (ЗОШ № 3), Максим Шелітчак та Олег Гічва (ЗОШ № 1), Тарас Іпаті (ЗОШ № 7), ІІ місце вибороли Андрій Стасів (ЗОШ № 7), Олег Гічва (ЗОШ № 5), Олександр Іпаті (ЗОШ № 7), Олег Копач (ЗОШ № 5).

Адміністрація ДЮСШ вітає вихованців відділення боксу з першими успішними виступами у 2014/2015 навчальному році. Бажаємо успіхів і високих досягнень на обласних та всеукраїнських змаганнях.

З 9 по 12 жовтня у Львові відбувається чемпіонат Львівщини з боксу серед школярів 2000-2001 р. н., за підсумками якого кращі боксери області зможуть взяти участь у турнірі сильніших боксерів України 22 – 25 жовтня, що відбувається у Чернівцях. Тож бажаємо нашим боксерам перемоги на обласних змаганнях.

**Олег ЗАГІРСЬКИЙ,**  
директор  
Бориславської  
ДЮСШ.

**На знімку: головний секретар змагань – майстер спорту, заслужений тренер України Олег Загірський та головний суддя змагань – майстер спорту, ветеран львівського боксу Віктор Анісімов.**



## ВІТАЄМО!



Від щирого серця вітаю із днем народження, яке відсвяткував у ці жовтневі дні депутат міської ради

## Володимир Степанович МАРИНІН.

Шановний Володимире Степановичу, дуже непросто бути депутатом, адже ця ділянка роботи потребує багато часу, наполегливої праці, відповідальності за доручену справу.

Тож бажаю Вам міцного здоров'я, любові, добра, благополуччя, достатку, мудрості, щастя, шани й поваги від людей, натхнення й успіхів у депутатській роботі, а доля хай збагачує Вас життєвою мудрістю. Нехай кожен день наповнюється творчим змістом, радістю, щастям, теплом, а на душі завжди буде затишно та святково. Нехай Господь береже Вас на Вашому життєвому шляху та допомагає в усіх добрих починаннях і щоб Ваші мрії та задуми збулися! Мирного неба Вам над головою та довгих і щасливих літ життя!

**Кожен рік, що прийде ще в житті,  
Хай принесе доробки золоті.**

**І щоб добра й душевного тепла  
Ніяка буря з серця не змела.**

**Нехай у Вашому житті  
Панують щастя, злагода, любов.**

**Ну а доля хай дарує  
Приємні миті знову й знов.**

**Бориславський міський голова  
Володимир ФІРМАН.**



\* \* \* \* \*

Колектив будівельно-монтажного цеху НГВУ «Бориславнафтогаз» від щирого серця вітає із ювілеєм – 50-річчям від дня народження, яке буде відзначати у ці осінні дні заступник начальника БМЦ

## Мирон Іванович КОЛЕЧКІВ.

Шановний ювіляре, людина Ви – доброї натури, порядна, доброзичлива, працьовита, відповідальна, фаховий спеціаліст своєї справи, до людей ставитеся з повагою та розумінням і коли потрібно, допоможете. З Вами легко працювати. У колективі вмієте організувати роботу злагоджено. Тому ми раді Вас привітати і Вашими урочистостями і побажати міцного-премічного здоров'я, достатку, добра, молодечого запалу, сімейного щастя, благополуччя, любові від рідних, шани й поваги від людей, здійснення мрій, радості на кожен день, щоб завжди відчували підтримку рідних та близьких людей і міцне плече друзів. Хай у всьому допомагає Господь, а Матінка Божа заопікується Вами!

**Усім колективом ми Вас вітаєм**

**І щиро-прещиро усі Вам бажаєм:**

**Нехай Вам добре й щасливо живеться,**

**Нехай лиш достаток у домі ведеться.**

**Хай доля дарує Вам довгого віку,  
Здоров'я, радості хай буде без ліку.**

**Щоб спокоем, миром були Ви багаті,  
Щоб горя і смутку не знали у хаті.**



## ЩИРО ВДЯЧНІ

Хочу висловити не лише свою думку, а й думку багатьох моїх знайомих і сусідів. Як активні читачі нашої міської газети «Нафтовик Борислава», ми зауважили, що останнім часом зміст публікацій у міському часописі помітно змінився у кращу сторону. Газету стало цікавіше читати, тому її чекаємо з нетерпінням, щоб отримати інформацію не лише позитивного характеру, а й проблемного, інформативного, особливо актуального для нас, пенсіонерів. Набір статей охоплює різні сторони життя нашого міста і містить не просто голі факти, а й відношення до них простих людей, пропозиції з вирішення різних проблем, консультації з правових питань.

Хочеться подякувати за все це редакторів газети і всьому колективу «Нафтовика Борислава», побажати їм подальших журналістських знахідок, а також завжди йти в ногу з часом.

**М. ГРАБАНА,**  
мешканка Борислава.

## ЯКЩО У ВАС В КВАРТИРІ ГАЗ..!

Суворо дотримуйтеся правил користування газом і газовими приладами.

При наявності в приміщенні запаху газу необхідно:

- закрити головний кран на газопроводі та приладах;
- провітрити приміщення;
- не вмикати та не вимикати електроприладів;
- не запалювати відкритого вогню;
- викликати аварійну службу телефоном 104.

\* Перед запалюванням газових приладів абонент зобов'язаний переконаватися у наявності тяги.

\* Не користуйтеся газовими приладами при несправних димоходах та вентиляційних каналах. Вимагайте від житлово-експлуатаційних дільниць систематичної перевірки та очищення димоходів.

\* При користуванні газовими приладами квартирки або фрамуги вікон повинні

бути відчинені.

### КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:

1. Використовувати газ та газові прилади не за призначенням. Користуватися газовими плитами для опалювання приміщень.

2. Вносити зміни в конструкцію газових приладів.

3. Самовільно переставляти газові прилади, а також здійснювати реконструкцію приміщень, де встановлені газові прилади.

4. Допускати до користування газовими приладами газобалонними установками дітей дошкільного віку, а також осіб, які не пройшли інструктажу і не знають правил користування газовими приладами.

5. Залишати працюючі газові прилади без нагляду.

6. Прив'язувати до газопроводів мотузки та навантажувати газопроводи.

7. Відключати автоматику

безпеки та регулювання. Користуватися газом при несправності газових приладів, автоматики, арматури і газових балонів.

8. Використовувати для сну і відпочинку приміщення, де встановлені газові прилади.

9. Користуватися газом при порушенні щільнос-

ті кладки, штукатурки газифікованих печей та димоходів.

**ПАМ'ЯТАЙТЕ!** Порушення правил користування газовими приладами призводить до нещасних випадків.

Філія  
«Дрогобицьке УЕГТ».

### Магнітні бурі у жовтні

- |                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| 5. 10 – неділя  | 23. 10 – четвер   |
| 16. 10 – четвер | 24. 10 – п'ятниця |
| 22. 10 – середа | 31. 10 – п'ятниця |

Осінь не принесе значних магнітних проблем. Тим не менше, сонце проявлятиме помітну активність у цей період. Як видно з прогнозу магнітних бур, у жовтні 2014 року очікуються деякі геомагнітні коливання і кілька магнітних бур.

Під час магнітних бур і серйозних геомагнітних коливань чутливі до них люди часто відчувають головний біль, безсоння, порушення роботи серцево-судинної системи, загострення хронічних захворювань, зниження працездатності, занепад сил, зростання адреналіну в крові, стреси і депресії.

Погляди редакції можуть не співпадати з точкою зору наших авторів. Листування з читачами тільки на сторінках газети. Редакція зберігає за собою право літературного редагування та скорочення отриманих матеріалів.

Використання матеріалів тільки з письмового дозволу редакції.

Кожен дописувач особисто відповідає за достовірність опублікованого. Матеріали і фотознімки не рецензуємо і не повертаємо.

Обсяг 1 друкований аркуш.  
Друк офсетний. Зам. № Тираж 2000.  
Газету віддруковано у Дрогобицькій міській друкарні

Нам пора для України жити!

# НАФТОВИК БОРИСЛАВА

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №452 Індекс 61211  
Співзасновники: Бориславська міська рада  
і трудовий колектив редакції  
Розрахунковий рахунок №26001060112705  
У Бориславському відділенні ЗГРУ КБ Приват Банк,  
ЗКПО №02474009, МФО 325321  
Головний редактор Петро МАГУР

### ПИШІТЬ, ДЗВОНІТЬ, ЗАХОДЬТЕ:

82300, м. Борислав, вул. Карпатська Брама, 14  
email: [naftovykboryslava@bigmir.net](mailto:naftovykboryslava@bigmir.net);  
або [editor@naftovyk.in.ua](mailto:editor@naftovyk.in.ua).

Телефони:

**5-23-54 – головний редактор;**

**5-05-30 – журналісти;**

**5-05-42 – відділ передплати та реклами.**

Газета виходить у середу і п'ятницю.